

## Habu Jellyfish Outbreak Advisory (2023)

The oceans of Okinawa are home to the habu jellyfish, a highly venomous species. Every year there is a surge in the number of sting victims in beach season.

In 2022, there were 105 incidents of people being stung or bitten by dangerous sea creatures. Of these, 44 incidents (approx. 42%) were caused by habu jellyfish.

Okinawa has issued a Habu Jellyfish Outbreak Advisory for the period of July 1 to September 30, 2023. We call on local citizens as well as visitors from mainland Japan and abroad to take every precaution in order to avoid being stung by the habu jellyfish.

### To prevent jellyfish stings:

1. Expose as little skin as possible when swimming, and stay inside of the jellyfish netting's safe zone when swimming at the beach.
2. Bring vinegar when going to the beach.

### If stung by a jellyfish, remain calm and take the following steps:

1. Get out of the water and seek help from others nearby without making any large or sudden movements.
2. Do not scratch the affected area. Pour vinegar liberally over the sting, and cool the affected area using ice or cold water after removing any tentacles.
3. After applying first aid, seek medical help at a hospital or clinic.

Beach custodians are responsible for properly placing and thoroughly checking the safety nets so that no one is stung within them.

August 23, 2023

Okinawa Prefecture Department of Public Health and Medical Care  
Toru Itokazu

# 【期間延長】

## 令和5年ハブクラゲ注意報

本県の海には、猛毒を持つハブクラゲが生息し、海水浴、マリンレジャー等で海への出入りが多くなる時期に、刺症被害も多く発生しています。

令和4年は、ハブクラゲ等海洋危険生物による刺咬症被害105件の内、44件（約42%）がハブクラゲによるものです。

県では、令和5年7月1日から9月30日までの間、ハブクラゲ発生注意報を発令し、広く県民や国内外から訪れる観光客に対し、ハブクラゲによる刺症被害を未然に防止するよう呼びかけます。

ハブクラゲ刺症を未然に防ぐには、

- ①海水浴をする場合は、肌の露出を避け、ハブクラゲ侵入防止ネットの内側で泳ぎましょう。
- ②海に出かける際には、酢（食酢）を持参しましょう。

ハブクラゲに刺された場合は、落ち着いて対処し、

- ①まず海から上がり、激しい動きをしないで、近くにいる人に助けを求めましょう。
- ②刺された部分はこすらずに、酢（食酢）をたっぷりかけて触手を取り除いた後、氷や冷水で冷やしましょう。
- ③応急処置をし、医療機関で治療を受けるようにしましょう。

ビーチ管理者は、ハブクラゲ侵入防止ネット内での刺症事故が発生しないよう、ネットの管理を徹底しましょう。

令和5年8月23日  
沖縄県保健医療部長  
糸数 公